KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2517/96,

annettu 27 päivänä joulukuuta 1996,

Kreikassa tuotettua maissia koskevasta erityisestä interventiotoimenpiteestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 [2], ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo, että

Orestiaan alueen maissintuotanto ylittää paikallisen kulutustarpeen; alueella tuotetun maissin hinnat ovat interventiohinnan tasolla; alueen maantieteellinen sijainti ja kuljetusmahdollisuudet rajoittavat mahdollisuuksia sulauttaa tämä ylijäämä Kreikan muille alueille ja yhteisön markkinoille markkinointivuonna 1996—1997, jolloin tuotanto oli erityisen voimakasta,

Kreikan markkinoita voidaan helpottaa viemällä osa maissin ylijäämästä kolmansiin maihin; maissin maailmanmarkkinahinnat huomioon ottaen vienti on mahdollista ainoastaan tuen turvin,

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklassa tarkoitettu tukijärjestelmä koskee kuitenkin jäsenvaltioista tapahtuvaa vientiä; se ei sen vuoksi sovi kyseisen ongelman ratkaisemiseksi ja se voi lisäksi suosia maissin vientiä sellaisista jäsenvaltioista, joiden markkinatilanne poikkeaa Orestiaan alueen markkinatilanteesta,

soveltuvien toimenpiteiden puuttuessa Kreikassa voidaan odottaa interventioelimen haltuun tulevan hyvin suuria määriä maissia asetuksen (ETY) N:o 1766/92 4 artiklan mukaisesti, ja sen ainoa myyntimahdollisuus on joka tapauksessa vienti kolmansiin maihin; edellä mainitun intervention välttämiseksi on syytä säätää mainitun asetuksen 6 artiklan mukaisesta Kreikan alueellisten markkinoiden helpottamiseen tähtäävästä erityisestä interventiotoimenpiteestä; tämän toimenpiteen olisi lisäksi oltava suoraan vientiä edistävä, ja sen tarkoituksena on joka tapauksessa vientiin päättyvien tuotteiden osto- ja varastointitoimenpiteistä yhteisön talousarviolle aiheutuvien huomattavien kustannusten välttäminen; tätä tarkoitusta varten aiheellinen toimenpide on sellaisen tuen myöntäminen, jonka suuruus määräytyy tarjouskilpailussa ja jota sovelletaan ainoastaan Kreikan Orestiaan alueelta vietyihin tuotemääriin,

toimenpiteen tarkoituksena on tuen myöntäminen ainoastaan sellaiselle maissille, joka vastaa Kreikassa komission asetuksen (ETY) N:o 689/92 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2105/96 [4], mukaisesti interventioon hyväksyttävältä maissilta vaadittavaa laatua; toimivaltaisen elimen on varmistuttava siitä, että vientiin tarkoitettu maissi vastaa tätä laatua,

kyseisen toimenpiteen luonne ja tavoitteet ovat sellaisia, että sen yhteydessä on aiheellista soveltaa asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklaa soveltuvin osin sekä sen soveltamiseksi annettuja asetuksia, erityisesti neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, vientitukien myöntämisestä ja häiriötilanteessa toteutettavista toimenpiteistä vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annettua komission asetusta (EY) N:o 1501/95 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 95/96 [6],

asetuksessa (EY) N:o 1501/95 säädetään, että tarjouskilpailun voittajan velvollisuuksiin kuuluu vientitodistushakemuksen tekeminen; tämän velvollisuuden noudattaminen varmistetaan tarjouksen esittämisen yhteydessä annettavalla vakuudella, joka on suuruudeltaan 12 ecua tonnilta,

kyseiset viljaerät on vietävä siitä jäsenvaltiosta, jossa niitä koskeva erityinen interventiotoimenpide on pantu täytäntöön, on siten välttämätöntä rajoittaa vientitodistukset koskemaan toisaalta siitä jäsenvaltiosta, jossa vientitodistusta on haettu, tapahtuvaa vientiä ja toisaalta Orestiaan alueella tuotettua maissia; alueen vientipaikat olisi näin ollen täsmennettävä,

kaikkien asianomaisten tasapuolisen kohtelun varmistamiseksi on tarpeen vahvistaa myönnetyille todistuksille yhtä pitkä voimassaoloaika,

vientiä koskevan tarjouskilpailumenettelyn sujuminen edellyttää vähimmäismäärän vahvistamista sekä säännöksiä määräajasta ja muodosta, jossa tarjoukset esitetään toimivaltaisille viranomaisille, ja

(1) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
(2) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
(3) EYVL N:o L 74, 20.3.1992, s. 18
(4) EYVL N:o L 282, 1.11.1996, s. 50
(5) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 7
(6) EYVL N:o L 18, 24.1.1996, s. 10

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vientitukena toteutettavaa erityistä interventiotoimenpidettä sovelletaan 100 000 tonniin Kreikan Orestiaan alueella tuotettua maissia.

Mainittuun tukeen sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklaa sekä sen soveltamiseksi annettuja säännöksiä soveltuvin osin.

2. Kreikan interventioelin vastaa 1 kohdassa säädetyn toimenpiteen täytäntöönpanosta.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklassa säädetyn tuen suuruuden määrittämiseksi järjestetään tarjouskilpailu.

2. Tarjouskilpailu koskee 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua kolmansiin maihin vietävää maissierää.

3. Tarjouskilpailu on avoinna 29 päivään toukokuuta 1997 asti. Sen aikana järjestetään viikottaisia tarjouskilpailuja, joita koskevien tarjousten jättöpäivät määritellään tarjouskilpailuilmoituksessa.

Asetuksen (EY) N:o 1501/95 4 artiklan 4 kohdasta poiketen ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten jättöaika päättyy 8 päivänä tammikuuta 1997.

4. Tarjoukset on jätettävä tarjouskilpailuilmoituksessa ilmoitetulle Kreikan interventioelimelle.

5. Tarjouskilpailu tapahtuu tämän asetuksen ja asetuksen (EY) N:o 1501/95 säännösten mukaisesti.

3 artikla

Tarjous on voimassa ainoastaan:

— jos se koskee vähintään 1 000:ta tonnia,

— jos siihen on liitetty kirjallinen sitomus, josta käy ilmi, että se koskee yksinomaan Orestiaan alueella tuotettua maissia.

4 artikla

Edellä 2 artiklassa tarkoitettuun tarjouskilpailuun liittyvässä vientitodistushakemuksessa ja todistuksessa on 20 kohdassa oltava seuraava merkintä:

"Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. . . . ./96 — Πιστοποιητικό που ισχύει μόνο για το καλαμπόκι που έχει παραχθεί στην περιοχή της Ορεστιάδας στην Ελλάδα.."

5 artikla

Tuki myönnetään vain, jos

— vienti tapahtuu maitse ja seuraavien vientipaikkojen kautta: Ormenion, Kipi tai Kastanies,

— vienti tapahtuu meritse Alexandroupoliksen satamasta.

6 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1501/95 5 artiklassa tarkoitettu vakuus on 12 ecua tonnilta.

7 artikla

1. Komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 [1] 21 artiklan 1 kohdan säännöksistä poiketen asetuksen (EY) N:o 1501/95 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyjen vientitodistusten voimassaoloajan määrittämistä varten todistuksia pidetään myönnettyinä tarjouksen jättöpäivänä.

2. Kyseisen tarjouskilpailun yhteydessä myönnetyt vientitodistukset ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaista myöntämispäivää seuraavien neljän kuukauden ajan.

3. Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 11 artiklan säännöksistä poiketen tämän tarjouskilpailun yhteydessä annetut vientitodistukset ovat voimassa ainoastaan Kreikassa.

8 artikla

1. Komissio päättää asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti:

— joko enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa säädetyt perusteet

— tai tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi.

3. Tarjouskilpailulla ratkaistu tuki voidaan myöntää vain, jos vientiin tarkoitettu maissi vastaa vähintään asetuksen (ETY) N:o 689/92 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti interventioon hyväksyttävää laatua.

Tätä varten toimivaltainen elin tutkituttaa lastin ja ottaa jokaisesta erästä komissiota varten ylimääräisen näytteen, joka otetaan ja sinetöidään tarjouskilpailun voittajan tai hänen edustajansa läsnäollessa.

Näytteenotosta ja tutkimuksesta aiheutuvista kustannuksista vastaa tarjouskilpailun voittaja.

[1] EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1

4. Jos laatu ei vastaa 3 kohdassa määriteltyä laatua, tukea vähennetään 15 ecua tonnilta.

9 artikla

Tarjousten on saavuttava komissioon Kreikan interventioelimen välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa viikottaisten tarjousten jättämiselle asetetun määräajan päättymisestä. Tarjoukset on välitettävä liitteessä I esitetyn ohjeen mukaisesti johonkin liitteessä II ilmoitetuista numeroista.

Jos tarjouksia ei saada, Kreikan interventioelin ilmoittaa siitä komissiolle edellisessä alakohdassa säädetyn määräajan kuluessa.

Tarjousten jättämiselle asetetut määräajat ovat Belgian paikallista aikaa.

10 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 1996.

Komission puolesta

Karel VAN MIERT

Komission jäsen

LIITE I

Viikoittainen tarjouskilpailu Kreikassa tuotetun kolmansiin maihin vietävän maissin vientituesta

(Asetus (EY) N:o 2517/96)

Tarjousten esittämisen päättymisaika (päivä/kellonaika)

1	2	3
Tarjouksen tekijän numero	Määrä tonneina	Vientituen määrä ecuina tonnilta
1		
2		
3		
jne.		

LIITE II

Yhteydenotot Brysseliin (DG VI/C/1 [tiedoksi: M. Thibault tai M. Brus]) ainoastaan seuraaviin numeroihin:

— teleksillä: — 22037 AGREC B,
— 22070 AGREC B (kreikkalaiset kirjaimet)

— telekopiolla: — 295 25 15,
— 296 49 56.